

V Bruseli 10. novembra 2023
(OR. en)

15217/23

STATIS 74
SOC 749
ENV 1267
ENER 607
EMPL 542
EDUC 430
ECOFIN 1161
DELECT 177

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 7. novembra 2023

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.: C(2023) 7406 final

Predmet: DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...
z 7. 11. 2023,
ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 spresnením počtu a názvu premenných v doméne „príjem a životné podmienky“ týkajúcich sa *ad hoc* témy „energetika a životné prostredie“ na rok 2025

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2023) 7406 final.

Príloha: C(2023) 7406 final



V Bruseli 7. 11. 2023
C(2023) 7406 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 7. 11. 2023

**ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700
spresnením počtu a názvu premenných v doméne „príjem a životné podmienky“
týkajúcich sa *ad hoc* témy „energetika a životné prostredie“ na rok 2025**

(Text s významom pre EHP)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

V článku 6 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2019/1700¹ sa stanovujú spoločné pravidlá tvorby európskych štatistík o osobách a domácnostiach na základe individuálnych údajov zbieraných zo vzoriek. Uvedený článok splnomocňuje Komisiu prijímať delegované akty špecifikujúce počet a názov premenných v rôznych súboroch údajov. V súlade s článkom 6 ods. 2 počet premenných stanovený v delegovanom akte nesmie prekročiť o viac než 5 % počet premenných pre každú doménu, ktorú už Komisia (Eurostat) vyžadovala k 3. novembru 2019.

Podľa prílohy IV k nariadeniu (EÚ) 2019/1700 bude doména „príjem a životné podmienky“ počas obdobia 6 rokov poskytovať:

a) základné údaje; b) údaje zbierané každé tri roky a každých šesť rokov o siedmich opakujúcich sa témach a c) údaje o troch *ad hoc* témach.

Podľa delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/256² sa v doméne „príjem a životné podmienky“ majú v roku 2025 zbierať údaje o *ad hoc* téme „energetika a životné prostredie“. Preto treba prijať delegovaný akt špecifikujúci počet a názov premenných v uvedenej *ad hoc* téme.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Komisia v rámci zasadnutia expertnej skupiny prekonzultovala zoznam premenných, ktoré sa majú zahrnúť do delegovaného aktu, s národnými expertmi v oblasti sociálnej štatistiky. V júni 2023 sa uskutočnili konzultácie s európskymi riaditeľmi pre sociálnu štatistiku. V decembri 2022, apríli 2023 a máji 2023 sa uskutočnili konzultácie s členmi pracovnej skupiny pre „príjem a životné podmienky“. V marci 2023 sa uskutočnili konzultácie s členmi pracovnej skupiny pre vypracovanie metodiky štatistiky EÚ o príjmoch a životných podmienkach (EU-SILC). Konzultovalo sa aj s expertnou skupinou národných štatistických úradov Európskeho štatistického systému.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Účelom tohto delegovaného nariadenia je prijať počet a názov premenných v *ad hoc* témach na rok 2025, ako sa stanovuje v článku 6 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2019/1700.

V kombinácii s premennými zbieranými ročne, ktoré sú uvedené v prílohe II k nariadeniu (EÚ) 2019/2242, neprekračuje počet premenných, ktoré sa majú zbierať v roku 2025, o viac

■

¹ [Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady \(EÚ\) 2019/1700 z 10. októbra 2019, ktorým sa zavádza spoločný rámec pre európske štatistiky o osobách a domácnostiach na základe individuálnych údajov zbieraných zo vzoriek, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady \(ES\) č. 808/2004, \(ES\) č. 452/2008 a \(ES\) č. 1338/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady \(ES\) č. 1177/2003 a nariadenie Rady \(ES\) č. 577/98.](#)

² [Delegované nariadenie Komisie \(EÚ\) 2020/256 zo 16. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady \(EÚ\) 2019/1700 stanovením viacročného priebežného plánu.](#)

než 5 % počet premenných zbieraných pre doménu „príjem a životné podmienky“ v čase, keď nariadenie (EÚ) 2019/1700 nadobudlo účinnosť, čím sa splňa požiadavka v článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1700.

Delegovaný akt nemá žiadny vplyv na rozpočet EÚ.

Delegovaný akt sa týka záležitosti súvisiacej s Európskym hospodárskym priestorom (EHP) a jeho uplatňovanie by sa preto malo rozšíriť na EHP.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 7. 11. 2023

ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 spresnením počtu a názvu premenných v doméne „príjem a životné podmienky“ týkajúcich sa *ad hoc* témy „energetika a životné prostredie“ na rok 2025

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 z 10. októbra 2019, ktorým sa zavádza spoločný rámec pre európske štatistiky o osobách a domácnostiach na základe individuálnych údajov zbieraných zo vzoriek, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 808/2004, (ES) č. 452/2008 a (ES) č. 1338/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 a nariadenie Rady (ES) č. 577/98³, a najmä na jeho článok 6 ods. 1,

keďže:

- (1) Doména „príjem a životné podmienky“, stanovená v článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2019/1700, poskytuje informácie požadované v rámci európskeho semestra⁴ a Európskeho piliera sociálnych práv⁵, najmä pokiaľ ide o rozdelenie príjmov, chudobu a sociálne vylúčenie. Poskytuje aj informácie potrebné pre rôzne ďalšie politiky Únie týkajúce sa životných podmienok a chudoby.
- (2) *Ad hoc* téma „energetika a životné prostredie“, ku ktorej sa budú zhromažďovať údaje v roku 2025 v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2020/256⁶, má kľúčový význam, najmä vzhľadom na oznámenie Komisie s názvom „Fit for 55“⁷,

—

³ Ú. v. EÚ L 261I, 14.10.2019, s. 1.

⁴ Európsky semester je rámcom Európskej únie pre koordináciu hospodárskych a sociálnych politík a dohľad nad nimi.

⁵ Európsky parlament, Rada a Komisia vyhlásili Európsky pilier sociálnych práv v roku 2017 na samite v Göteborgu. V pilieri sa stanovuje 20 kľúčových zásad, ktoré nás majú viesť k silnej sociálnej Európe, ktorá je v 21. storočí spravodlivá, inkluzívna a plná príležitostí.

⁶ [Delegované nariadenie Komisie \(EÚ\) 2020/256 zo 16. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady \(EÚ\) 2019/1700 stanovením viacročného priebežného plánu.](#)

⁷ Oznámenie Komisie s názvom „Fit for 55“: plnenie cieľa EÚ v oblasti klímy do roku 2030 na ceste ku klimatickej neutralite [COM(2021) 550 final].

v ktorom sa predpokladá návrh odporúčania⁸ na zabezpečenie spravodlivého prechodu na klimatickú neutralitu.

- (3) Komisia by mala určiť počet a názov premenných v *ad hoc* téme „energetika a životné prostredie“.
- (4) Podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1700 počet premenných, ktoré sa majú zbierať, nesmie prekročiť o viac než 5 % počet premenných zbieraných v doméne „príjem a životné podmienky“ k 3. novembru 2019,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Počet a názov premenných v doméne „príjem a životné podmienky“ týkajúcich sa *ad hoc* témy „energetika a životné prostredie“ na rok 2025 sa stanovujú v prílohe.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. 11. 2023

*Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN*

-

⁸ Návrh odporúčania Rady týkajúceho sa zabezpečenia spravodlivej transformácie na klimaticky neutrálne hospodárstvo [COM(2021) 801 final].